| **בנק ישראל**דוברות והסברה כלכלית |  | ‏ירושלים, י"ב בתמוז, תשפ"ד‏‏18 ביולי 2024 |
| --- | --- | --- |

إعلان للصحافة:

**بنك إسرائيل يمنح رخصة تخليص دائمة لشركة "ترانزيلا م.ض."، ضمن خطوات تعزيز المنافسة في سوق الدفع والتسوية في إسرائيل**

يعمل بنك إسرائيل على تحقيق هدف جعل النظام المالي نظاماً تنافسياً ومتطوراً لصالح الزبائن، من بين أمور أخرى، من خلال ضم لاعبين جدد إلى النظام. أبلغ محافظ بنك إسرائيل، البروفيسور أمير يارون، والمشرف على البنوك، السيد دانييل ححياشفيلي، أصحاب السيطرة في شركة ترانزيلا م.ض. عن منحهم ترخيص تخليص دائم سيسمح للشركة بتخليص المعاملات ببطاقات الدفع دون قيود. في هذا الإطار، منح المحافظ شركة ترانزيلا م.ض. رخصة تخليص دائمة، وذلك بعد مرافقة من قبل الرقابة على البنوك للإجراءات وبعد استيفاء الشركة لجميع المعايير المحددة في إطار الرخصة المؤقتة.

يشار في هذا السياق إلى أن قانون تنظيم العمل في خدمات الدفع والدفع المسبق لعام 2023، والذي دخل حيز التنفيذ مع بداية شهر حزيران من العام الجاري، ينص على أن تخضع مؤسسات التخليص الجديدة لرقابة سلطة الأوراق المالية والتي ستمنحهم التراخيص. أما بالنسبة لمؤسسات التخليص القائمة وغير المؤثرة على الاستقرار (مثل ترانزيلا م.ض.) فستُمنح فترة انتقالية قبل خضوعها لسلطة الأوراق المالية تصل إلى 18 شهراً من تاريخ دخول القانون حيز التنفيذ.

**محافظ بنك إسرائيل البروفيسور أمير يارون:** "نواصل اتخاذ مجموعة متنوعة من الخطوات لتعزيز النظام المالي والمصرفي في إسرائيل وإدخال لاعبين جدد إلى النظام المصرفي. يمثل منح ترخيص دائم لشركة ترانزيلا خطوة أخرى لزيادة المنافسة في مجال الدفع والتسوية لصالح المصالح التجارية الصغيرة والمتوسطة في النظام الاقتصادي وكذلك الأسر، أهنئ الرقابة على البنوك على الدعم المهني الوثيق ومرافقتهم لهذه العملية ولإدارة ترانزيلا على التزامها بمعايير الحصول على رخصة التسوية الدائمة ونتمنى لها التوفيق في المستقبل."

**المراقب على البنوك السيد داني ححياشفيلي**: "سيسمح منح الترخيص الدائم لشركة ترانزيلا بالعمل مع جميع الشركات دون قيود وسيساعد فعليًا في تعزيز المنافسة بين شركات التخليص المختلفة بما يصب في مصلحة المصالح التجارية. هذه واحدة من الخطوات العديدة التي قمنا باتخاذها مع شركاء آخرين في الحكومة ومع الجهات التنظيمية والمالية الأخرى في السنوات الأخيرة لزيادة المنافسة في النظام المالي. وسوف نساعد بقدر ما هو مطلوب من أجل نقل الاشراف على الشركة إلى سلطة الأوراق المالية بسلاسة وذلك لصالح الشركة وزبائنها."

**مؤسس ترانزيلا السيد ايتسيك نوسيتسكي:** "الحصول على رخصة التخليص الدائمة هي خطوة أخرى ومهمة في تطور الشركة. وهذا اعتراف وثقة بقدرات الشركة على تقديم خدمات مالية موثوقة وملائمة لزبائنها تعتمد على التعامل الانساني والتقدم التكنولوجي والقوة المالية. نحن نتطلع إلى المستقبل، ونقوم بتطوير مجالات نشاط جديدة بعد حصولنا على الترخيص."

الصور: المكتب الاعلامي لبنك إسرائيل

